

## [Text]

**The Chairman:** Shall I report the bill?

**Some hon. members:** Agreed.

**The Chairman:** Shall we adjourn the meeting?

**Mr. Kilgour:** Before we do, I would like to indicate that at third reading I will be attempting to make an amendment with respect to the point I raised earlier about opening it to other groups. I'm told that's going to be difficult to do, but I would just like to give notice that I will be doing it. I hope you will all support it.

**The Chairman:** The meeting stands adjourned.

## [Translation]

**Le président:** Puis-je faire rapport à la Chambre du projet de loi?

**Des voix:** Oui.

**Le président:** Dois-je lever la séance?

**M. Kilgour:** Avant de le faire, je tiens à vous prévenir qu'à la troisième lecture, je tenterai d'apporter une modification visant la question soulevée un peu plus tôt concernant l'acceptation d'autres groupes. On me dit qu'il n'est pas facile d'apporter des modifications à ce stade; je tiens tout simplement à vous mettre au courant. J'espère que vous allez m'appuyer.

**Le président:** La séance est levée.